ᓇᐃᓈᖅᓯᒪᔪᖅ

ᑖᓐᓇ ᐱᖁᔭᒃᓴᖅ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑎᑦᑎᕗᖅ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᒃᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦᐱᖁᔭᖅ
ᐅᓪᓗᒥᒨᖓᓕᖅᑎᑕᐅᕗᖅ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓂ, ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐃᓱᓕᕝᕕᖏᓐᓂᒃ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ, ᓈᓚᒃᑎᑕᖃᕐᓗᑎᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᐅᓯᖏᑦ ᐅᓪᓗᒥᒨᖓᓕᖅᑎᑕᐅᓗᑎᒃ.

ᐄᕙ ᖃᒪᓂᖅ ᐋᕆᐊᒃ, C.M., O.Nu. ᑲᒥᓴᓇᖓ ᓄᓇᕗᑦ

ᐊᐃᑉᐸᖓᓂ ᑲᑎᒪᓂᖅ
OFᐊᕐᕕᓂᓕᒡᓗ ᐊᑕᐅᓯᕐᓗᓂ
ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᖕᒥᑦ ᑲᑎᒪᓂᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐱᖁᔭᒃᓴᖓ

ᐱᖁᔭᒃᓴᖅ 14

ᐱᖁᔭᖅ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᔪᖅ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᒃᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ

ᐅᓪᓗᖓ
ᖃᐅᔨᒃᑲᐃᓂᐅᑉ

ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᖓᓂ
ᐅᖃᓕᒫᖅᑕᐅᓂᖓ

ᐊᐃᑉᐸᖓᓂ
ᐅᖃᓕᒫᖅᑕᐅᓂᖓ

ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᖑᑐᐃᓐᓇᖅᑐᑦ
ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖏᑦ

ᑲᑎᒪᔨᑐᐃᓐᓇᐃᑦ
ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖏᑦ

ᐱᖓᔪᐊᖓᓂ
ᐅᖃᓕᒫᖅᑕᐅᓂᖓ

ᐅᓪᓗᖓ
ᐊᖏᖅᑕᐅᓂᖓᑕ

1

ᐱᖁᔭᒃᓴᖅ 14

ᐱᖁᔭᖅ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᒃᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ

ᑲᒥᓯᓇ, ᐊᖏᖅᑕᐅᑎᓪᓗᒍ ᐅᖃᐅᔾᔪᖅᑕᐅᑎᓪᓗᒍᓗ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᖕᒥᑦ, ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᐳᖅ ᐃᒪᓐᓇ:

1. ᑖᓐᓇ ᐱᖁᔭᖅ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᒪᕗᖅ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᒃᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ
ᐱᖁᔭᖅ.

2. ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 1(1) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ
(a) ᑐᑭᖓᓂ "ᑲᑎᒪᔩᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ" ᐃᒪᓐᓇᐃᑉᐳᖅ:

"ᑲᑎᒪᔩᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ" ᑐᑭᖓ ᑖᒃᑯᐊ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᖃᐅᔨᓴᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᕗᖅ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 28(1)−ᒥᑦ; (Board of Inquiry)

(b) ᐃᓚᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᐅᑯᐊ ᑐᑭᖏᑦ ᓂᑭᑦᑖᖅᓯᒪᔪᑦ:

"ᓈᓚᒃᑏᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ" ᑐᑭᖏᑦ ᓈᓚᒃᑏᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᒪᓕᒡᓗᒍ
ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 28(1.5)−ᒥᑦ; (hearing panel)

3. ᐊᕕᒃᑐᓯᒪᔪᒥ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 25(4)(c) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐅᑯᓂᖓ:

(c) ᐅᖃᖅᓯᒪᔮᓂ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᖓ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ.

4. (1) ᐊᕕᒃᑐᓯᒪᔪᒥ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 26(1)(c) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐅᑯᓂᖓ:

(c) ᐊᓯᐊᓂ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒥᒃ ᑭᓯᐊᓂ ᑖᓐᓇ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (2), ᑐᒃᓯᕋᕐᓗᓂ ᒥᓂᔅᑕᕐᒧᑦ ᓂᕈᐊᕐᓗᑎᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ
ᐅᓐᓂᕐᓘᑕᐅᔪᒥ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓇᓗᓇᐃᕈᑎᒥᒃ, ᐊᒻᒪᓗ, ᑐᓂᔭᐅᓗᓂ
ᐅᓐᓂᕐᓘᑕᐅᔪᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓇᓗᓇᐃᕈᑎ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᖓᓄᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ
ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ.

(2) ᐃᓚᖓᑕ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 26(2) ᐱᒋᐊᙵᓂᖓᓂ ᐊᕕᒃᑐᓯᒪᔪ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥ (a)-
ᒥᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐅᑯᓂᖓ:

ᐃᑲᔪᕐᓂᖅᓴᒧᐊᖅᑕᐅᓗᓂ ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᓄᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᔨᓄᑦ
(2) ᑖᓐᓇ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 27(9), ᕿᒥᕐᕈᔨ ᐃᒪᓐᓇᐃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ, ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓚᐅᖏᑎᓪᓗᒍᑦ ᐅᓐᓂᕐᓘᑎᒧᑦ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᒧᒃ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᒥᒃ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒧᑦ

2

ᑖᒃᑯᓄᖓ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓄᑦ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐊᕕᒃᑐᓯᒪᔪᒥ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪ (1)(c)-ᒥᑦ, ᓂᕈᐊᕐᓗᑎᒃ ᐃᓕᓴᐃᓂᐊᖅᑐᒧᑦ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐃᓚᖓ 27 ᐃᒪᐃᑉᐸᑦ

5. ᐊᕕᒃᑐᓯᒪᔪᒥ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 27(8)(c) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐅᑯᓂᖓ:

(c) ᐃᓕᓴᐃᔨᒥᑦ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᔪᖃᖅᐸᑦ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 26(2),
ᑐᓂᔭᐅᓗᓂ ᐅᓐᓂᕐᓘᑕᐅᔪᖅ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᒃ
ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐊᕕᒃᑐᓯᒪᔪᒥ
ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 26(1)(c).

6. ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂᑦᑐᑦ 28(1) ᐊᒻᒪᓗ (2) ᐲᖅᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓗᑎᒃ

ᐋᖅᑭᓱᖅᑕᐅᓂᖏᑦ ᑲᑎᒪᔨᒋᔭᐅᔪᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ
28. (1) ᑲᑎᒪᔩᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐋᖅᑭᑕᐅᓪᓗᑎᒃ.

ᑲᑎᒪᔩᑦ
(1.1) ᑲᑎᒪᔩᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᓚᖃᖅᐳᑦ ᐱᖓᓱᓪᓗᐊᓂᒃ ᑲᑎᒪᔨᓂᒃ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ, ᐱᖃᓯᐅᔨᕗᑦ
(a) ᒪᕐᕉᓗᐊᓂᒃ ᓘᒃᑖᖑᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ, ᑲᓇᑕᒥ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂᒃ
ᐊᓯᐊᓂᒡᓘᓐᓃᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᑦ, ᐱᖃᑕᐅᕗᖅ ᐊᑕᐅᓯᓪᓗᐊᒥᒃ ᓘᒃᑖᕐᒥᑦ ᐊᑎᖃᖅᑐᒥᑦ ᑕᕝᕙᓂ ᐱᖁᔭᕐᒥᑦ; ᐊᒻᒪᓗ
(b) ᐊᑕᐅᓯᓪᓗᐊᒥᑦ ᐃᓄᖕᒥᑦ ᐃᒪᓐᓇ
(i) ᓘᒃᑖᖑᔪᓐᓇᖏᓪᓗᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ, ᑲᓇᑕᒥ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂᒃ
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓯᐊᓂ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᑦ, ᐊᒻᒪᓗ
(ii) ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᙱᑦᑐᒥᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖕᒥᑦ ᐱᔭᒃᓴᖃᖅᑐᒥᑦ
ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓ ᑕᕝᕙᓂ ᐱᖁᔭᕐᒥᑦ.

ᐃᓱᓕᕝᕕᓕᒃ

(1.2) ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᒃ ᑲᑎᒪᔨᐅᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᖕᒦᑦᑐᖅ ᐃᓱᓕᕝᕕᖃᖅᐳᖅ ᐱᖓᓱᓂᒃ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ.

ᐃᒃᓯᕙᐅᑕ

(1.3) ᑲᑎᒪᔩᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᓂᕈᐊᕆᐊᖃᖅᑐᖅ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᕐᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᒡᓕᐊᓂ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᕐᒥᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ.

ᑕᐃᑲᓃᙱᑎᓪᓗᒍ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᖅ
(1.4) ᑕᐃᒪ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕ ᑕᐃᑲᓃᙱᐸᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᐅᔪᓐᓇᖏᑎᓪᓗᒍ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᖓ ᐃᓄᖃᙱᑎᓪᓗᒍ, ᑐᒡᓕᐊ ᐃᒃᓯᐅᕙᐅᑕᖅ ᐊᒻᒪᓗ

3

ᐱᓕᕆᐊᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᑎᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᐊᖃᕋᔭᖅᑐᕐᓗ ᑕᒪᕐᒥᑦ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒥᒍᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᐊᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓕᒫᓂᒃ ᐱᔭᒃᓴᖏᓐᓂᒃ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᐅᑉ.

ᓈᓚᖕᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ
(1.5) ᐅᑯᐊ ᐃᑲᔪᕐᓂᖅᓴᐅᒨᖅᑕᐅᒋᐊᓖᒃ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐊᕕᒃᑐᓯᒪᔪᒥ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 26(1)(c), ᐃᒃᓯᕙᐅᑕ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᒪᓐᓇᐃᑦᑕᕆᐊᓕᒃ, ᐊᔪᓐᓇᕈᓐᓃᑐᐊᖅᐸᑦ,
(a) ᓂᕈᐊᕐᓗᓂ ᐱᖓᓱᓂ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᒃ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᓈᓚᒃᑏᑦ
ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓗᓂ ᐅᓐᓂᕐᓘᑕᐅᔪᒧᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
ᓇᓗᓇᐃᕈᑎᐊᓂ, ᐱᖃᑕᐅᔾᔨᒋᐊᓕᒃ
(i) ᒪᕐᕉᖕᓂᑦ ᑲᑎᒪᔨᓂ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐊᕕᒃᑐᓯᒪᔪᒥ
ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ (1.1)(a), ᐱᖃᑕᐅᕗᖅ ᐊᑕᐅᓯᓪᓗᐊᒥᒃ ᑲᑎᒪᔨᒥᒃ
ᓘᒃᑖᖑᔪᒥᒃ ᐊᑎᖃᖅᑐᒥᑦ ᑕᕝᕙᓂ ᐱᖁᔭᕐᒥᑦ; ᐊᒻᒪᓗ
(ii) ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᑦ ᑲᑎᒪᔨᒥᒃ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᐊᕕᒃᑐᓯᒪᔪᒥ
ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ (1.1)(b)−ᒥᑦ;
(b) ᓂᕈᐊᕐᓗᑎᒃ ᑲᑎᒪᔨᒥᒃ ᓈᓚᖕᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᙳᕐᓗᓂ
ᓈᓚᒃᑎᓄᑦ; ᐊᒻᒪᓗ
(c) ᑐᓂᔭᐅᓗᓂ ᐅᓐᓂᕐᓘᑕᐅᔪᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᖅ ᓈᓚᒃᑏᑦ
ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ.

ᐃᒻᒥᒃᑯᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᖃᕐᓂᖅ
(1.6) ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᖅ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᓂᕈᐊᕆᐊᖃᙱᑦᑐᑦ ᓈᓚᒃᑎᓂ
ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓈᓚᒃᑕᐅᖏᓐᓇᖅᑎᓪᓗᒍ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ, ᑕᐃᒪᓐᓇᐃᒃᑯᑎᒃ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐃᒻᒥᒃᑯᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᖃᕈᓐᓇᖅᑐᑦ.

ᓈᒻᒪᒋᐊᖃᕐᓂᖏᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ
(1.7) ᓈᒻᒪᒋᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᓈᓚᖕᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐃᓚᖃᕆᐊᖃᖅᑐᑦ
ᐱᖓᓱᓂᒃ ᑲᑎᒪᔨᓂᒃ.

ᓈᓚᖕᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐃᓄᖃᙱᑎᓪᓗᒋᑦ
(1.8) ᐃᓄᖃᙱᑦᑐᖅᑕᖃᖅᐸᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔾᔪᑎᖓᓄ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᒃ ᓈᓚᒃᑎᓄᑦ,
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᖅ ᑲᔪᓯᖅᑲᔭᙱᐸᑦ ᐱᖃᑕᐅᔪᓐᓇᐃᖏᑎᓪᓗᒍ ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᒥᒃ

ᓈᓚᕐᓂᖃᓚᐅᖅᑎᓐᓇᒋᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ, ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᖓ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᓂᕈᐊᕆᐊᓕᒃ ᓄᑖᓂ ᓈᓚᖕᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓂᔭᐅᓗᓂ ᐅᓐᓄᕐᓘᑕᐅᔪᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓇᓗᓇᐃᕈᑎ ᓄᑖᓄᑦ ᓈᓚᒃᑏᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ.

ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖏᑦ ᐱᔭᒃᓴᖏᓪᓗ ᓈᓚᒃᑏᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ
(2) ᓈᓚᒃᑏᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ
(a) ᒪᓕᒡᓗᒍ ᑕᕝᕙᓂ ᐃᓚᖓᓂ, ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖃᖅᐳᑦ ᐱᔭᒃᓴᖃᖅᐳᓪᓗ ᑲᑎᒪᔩᑦ
ᒪᓕᒡᓗᒍ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓂᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᓂ ᐱᖁᔭᖓᓂ;

4

(b) ᐱᖁᔨᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ ᓘᒃᑖᕐᒧᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᑎᓕᐅᖅᓯᒪᔪ
ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᒧᑦ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓗᑎᒃ, ᐱᖃᑕᐅᕗᖅ ᐃᓱᒪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖅ,
ᓈᓚᒃᑏᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕐᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᒥᓂᒃ;
(c) ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᕐᓗᑎᑦ ᐱᓯᒪᓗᑎᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᓗᒋᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ
ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔪᑦ ᑎᓕᔭᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐊᕕᒃᑐᓯᒪᔪᒥ
ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ (b)−ᒥᑦ;
(d) ᐱᔾᔪᑎᖃᙱᑎᓪᓗᒋᑦ ᒪᓕᒐᖏᓐᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖅᑐᓂᑦ
ᐃᖅᑲᖅᑐᖅᑕᐅᔪᓂᒃ;
(e) ᓈᓚᖕᓂᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ
(i) ᐅᐸᒍᑎᓪᓗᓂ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
(ii) ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᓈᒻᒪᒃᑐᒥᑦ ᐊᑐᕈᓐᓇᖅᑕᒥᓂᒃ
ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑦᑎᔪᓐᓇᖅᑐᒥᑦ ᐅᖃᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᔪᓂᒃ ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᑎᓗᑎᒃ;
(f) ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔭᕆᐊᓖᑦ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐱᖁᔭᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᒃᑯᑦ; ᐊᒻᒪᓗ
(g) ᐃᓱᒪᓕᐅᕐᓗᑎᒃ ᓂᕈᐊᕐᓗᑎᒃ ᐅᓄᕐᓂᖅᓴᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ.

7. ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 29(1)−ᒥᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᑦ ᐅᑯᓂᖓ:

ᓈᓚᖕᓂᐅᔪᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᒧᑦ
29. (1) ᐊᐅᓚᑦᑎᑎᓪᓗᒋᑦ ᐱᑎᓪᓗᒋᓪᓗ ᐅᓐᓂᕐᓘᑕᐅᔪᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓇᓗᓇᐃᕈᑎᐊᓂ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 28(1.5), ᐃᓚᖓ 26, ᓈᓚᒃᑏᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐃᒪᓐᓇᐃᑦᑕᕆᐊᓖᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᒧᑦ ᓈᓚᖕᓂᖃᕐᓗᑎᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓗᑎᑦ ᐅᓐᓂᕐᓘᑕᐅᔪᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔪᒥᒃ ᐊᔪᓐᓇᕈᓐᓃᑐᐊᖅᐸᑦ.

8. (1) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 31(1) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᑦ ᐅᑯᓂᖓ:

ᐊᔪᐃᓐᓇᕐᓂᖅ

31. (1) ᓘᒃᑖᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᑎᓕᐅᖅᓯᒪᔪᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎ ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᖅ ᑎᓕᔭᐅᔪᒥᒃ
ᓈᓚᖕᓂᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᒧᑦ ᐊᔪᐃᓐᓈᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ ᐃᓱᒪᓕᐅᖅᑕᐅᔪᒥᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓄᑦ.

(2) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 31(3) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐅᑯᓂᖓ:

ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ

(3) ᐃᓱᒪᓕᐅᖅᑕᐅᔪᖅ ᓈᓚᒃᑏᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᒧᑦ ᐊᔪᐃᓐᓈᖅᑕᐅᒃᐸᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓂ, ᓈᓚᒃᑏᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐃᒪᓐᓇᐃᑦᑕᕆᐊᓖᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᒧᑦ ᐃᒪᐃᑦᑕᕆᐊᓕᒃ ᑐᓂᓯᒋᐊᓖᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐱᓪᓗᒍ ᐃᓱᒪᓕᐅᖅᑕᒥᓂ ᑎᑎᕋᖅᑎᖓᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᐊᓄᑦ, ᐱᖃᑕᐅᕗᖅ ᑕᒪᕐᒥᑦ

5

ᑎᑎᖅᑲᖁᑏᑦ ᑐᓂᔭᐅᔪᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖕᒥᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᔪᑦ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᒪᓕᒐᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᐊᓂ.

9. (1) ᐊᕕᒃᑐᓯᒪᔪᒥ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 33(2)(b) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐅᑯᓂᖓ:

(b) ᐱᔾᔪᑎᐊ ᕿᒥᕐᕈᑕᐅᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒍ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕈᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᕿᒥᕐᕈᔩᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᖏᓐᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓈᓚᒃᑏᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓄᑦ
ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐃᕐᖏᓇᑲᐅᑎᒋ ᐱᒐᔭᖅᑐᑦ ᐅᓐᓂᕐᓘᑕᐅᔪᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
ᓇᓗᓇᐃᕈᑎᒥᒃ.

(2) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 33(3) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐅᑯᓂᖓ:

ᓄᖅᑲᖅᑎᑕᐅᓚᐅᑲᒃᑐᖅ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓕᒑᔪᖅ
(3) ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓕᒑᔪᒧᑦ ᓈᓚᒃᑏᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ, ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ
ᑖᒃᑯᐊᓗ ᓄᖅᑲᖅᑎᑦᑎᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ ᐊᑎᓕᐅᖅᓯᒪᔭᖓᓂ ᓘᒃᑖᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᑎᓕᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᖅ ᑭᒡᓕᖃᖅᑎᑕᐅᔪᓂᒃ, ᑕᐃᒪ ᓈᓚᒃᑏᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ, ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᖏᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᓪᓚᕆᒃᑯᑎᑦ ᓴᐳᔾᔨᓯᒪᒋᐊᓖᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓱᒪᒋᓗᒋᑦ.

(3) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 33(4) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐅᑯᓂᖓ:

ᖁᔭᓈᖅᑕᐅᔪᖅ
(4) ᓄᖅᑲᖅᑎᑕᐅᔪᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑭᒡᓕᖃᖅᑎᑕᐅᔪᖅ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (3)−ᒥᑦ ᖁᔭᓈᖅᑕᐅᕗᖅ ᑕᐃᒪᓐᓇ ᓈᓚᒃᑏᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᖅᑕᖏᓐᓂᒃ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 30(1), ᑭᓯᐊᓂ ᖁᔭᓈᖅᑕᐅᔪᖅ ᐃᓚᐃᓐᓈᖏᑉᐸᑦ ᐅᕕᓂᐅᖃᑎᒋᙱᑕᒥᓂᒃ ᐊᐅᓚᑕᐅᖓᓂ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᓄᖅᑲᖅᑎᑕᐅᔪᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑭᒡᓕᖃᖅᑎᑕᐅᔪᒥᒃ ᑎᓕᔭᐅᔪᒥᒃ ᓈᓚᒃᑏᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᒃ ᐃᓚᒋᖃᓯᐅᑎᓗᓂᒋᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᖅᑕᒥᓂᒃ.

10. (1) ᐊᕕᒃᑐᓯᒪᔪᒥ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 34(4)(d) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐅᑯᓂᖓ:

(d) ᐃᑲᔪᕐᓂᖅᓴᒧᐊᖅᑕᐅᒃᐸᑦ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐊᕕᒃᑐᓯᒪᔪᒥ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 26(1)(b), ᐃᑲᔪᕐᓂᖅᓴᒧᐊᖅᑕᐅᒃᐸᑦ ᐅᓐᓂᕐᓘᑕᐅᔪᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔪᖅ
ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᖓᓄᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᒧᑦ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ
ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐊᕕᒃᑐᓯᒪᔪᒥ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 26(1)(c)-ᒥᑦ;

6

(2) ᐊᕕᒃᑐᓯᒪᔪᒥ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 34(10)(c)-ᒥᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐅᑯᓂᖓ:

(c) ᐃᑲᔪᓐᓂᖅᓴᐅᒧᐊᖅᑕᐅᒍᓂ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐊᕕᒃᑐᓯᒪᔪᒥ
ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 26(1)(b)-ᒥᑦ, ᐃᑲᔪᓐᓂᖅᓴᐅᒧᐊᖅᑕᐅᒍᓂ ᐅᓐᓂᕐᓘᑕᐅᔪᖅ
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔪᖅ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᖓᓄᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᑐᖅ
ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᕋᑦᓴᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐊᕕᒃᑐᓯᒪᔪᒥ
ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 26(1)(c)−ᒥᑦ.

11. ᖃᓪᓗᓈᑎᑑᖓᔪᒥᑦ, ᐊᕕᒃᑐᓯᒪᔪᒥ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 46(e)-ᒥᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐅᑯᓂᖓ:

(e) ᑲᑎᒪᔩᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ; ᐊᒻᒪᓗ

12. ᐅᑯᐊ ᒪᓕᒋᐊᖃᖅᑐᖅ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᑦ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓗᑎᒃ "ᑲᑎᒪᔩᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ", ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᒃᑯᑦ ᓴᖅᑭᑦᑕᕌᖓᑦ, ᐆᒥᖓ “ᓈᓚᒃᑏᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ”:
(a) ᐊᕕᒃᑐᓯᒪᔪᒥ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 20(i);
(b) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂᑦᑐᑦ 28(3)-ᒥᑦ (6)-ᒧᑦ;
(c) ᐊᕕᒃᑐᓯᒪᔪᒥ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ 29(2)(c);
(d) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 30(1);
(e) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂᑦᑐᑦ 30(3), (4) ᐊᒻᒪᓗ (7);
(f) ᐊᕕᒃᑐᓯᒪᔪᒥ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᓂ 31(2)(c) ᐊᒻᒪᓗ (4)(d);
(g) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂᑦᑐᑦ 33(5)−ᒥᑦ (7)−ᒧᑦ.

ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᓪᓕᐊᔪᑦ

13. (1) ᑕᕝᕙᓂ ᐃᓚᖓᓂ, "ᐱᖁᔭᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ" ᑐᑭᖓ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᒃᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐱᖁᔭᖓ ᐅᖃᓕᒫᖅᑕᐅᓗᓂ ᐃᕐᖏᓇᑲᐅᑎᒋ ᑖᓐᓇ ᐱᖁᔭᖅ ᐊᑐᓕᓚᐅᖅᑎᓐᓇᒍ ᓱᓕ.

(2) ᑕᐃᒪᒃᑯᓂ, ᐊᑐᓕᓚᐅᖅᑎᓐᓇᒍ ᓱᓕ ᑖᓐᓇ ᐱᖁᔭᖅ, ᑲᑎᒪᔩᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᖃᐅᔨᓴᕈᓐᓇᕐᓗᑎᑦ ᐅᓐᓂᕐᓗᒃᑕᐅᔪᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓇᓗᓇᐃᕈᑎᒥᑦ,
(a) ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᖅ ᑲᒪᒋᔭᐅᒋᐊᓕᒃ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐱᖁᔭᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᒥᒃ; ᐊᒻᒪᓗ
(b) ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐱᓯᒪᐃᓐᓇᖅᐸᑕ ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᒥᒃ ᑭᓯᐊᓂ ᑭᐅᔭᐅᒃᐸᑦ
ᑭᖑᓪᓕᖅᐹᖓᓂᒃ.

(3) ᑕᐃᒪᒃᑯᓂ, ᐊᑐᖅᑎᓪᓗᒍ ᑖᓐᓇ ᐱᖁᔭᖅ, ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓕᐅᕐᓗᑎᒃ ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ ᓂᕈᐊᕐᓗᑎᑦ ᑲᑎᒪᔨᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐱᖁᔭᓚᐅᖅᓯᒪᔪᒥᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᓂᕈᐊᓚᐅᖏᒃᑯᑎᒃ ᐱᖁᔭᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᒥᒃ, ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᖅ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᒐᔭᖅᑐᖅ ᐃᑲᔪᕐᓂᖅᓴᐅᒧᐊᖅᑕᐅᔪᖅ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᑕᕝᕙᓂ ᐱᖁᔭᕐᒥᑦ.